For help screens, select a field and press F1

SECTION I. SUBMISSION INFORM		
1. Course: (Enter proposed discipline, r Discipline/No: GRM 122 Title	: First Year German II	Start Term Fall 2002
Banner allows only 29 characters a	nd spaces, for the title. Longer titles will	nave to be abbreviated.
Division Code: HSS Depart	ment Code: FLGD Org #:	in Time Schedule on Web Page
2. Type of Approval: (applies to both new courses and changes) Full Approval Conditional Approval This proposal previously received conditional approval for the term: 4. Change Information: (Check all that Minor Changes Course Discipline/Number (was Course Title (was Course Description Class Capacity (was:) Pre or Co-requisites Course Objectives (minor change Distribution of Contact Hours (conditional parts) Other	3. Reason for Submission: This Coun New Course Approval (Skip 4 an Five-year Syllabus Review Note of the Najor Change (s) (Submit complete of the Najor Change (s)* (For fully approximate of the Najor Change (s)* (For fully approximate of the Najor Change of the Na	rse is being submitted for: (check all that apply) and go directly to 5.) To changes to course (Submit complete syllabus) ete syllabus) proved courses, submit revised sections only.) only.) onditional approval, please submit a complete syllabus.
SECTION II. SIGNATURES 1. Department Review (To be compl Will any new resources be required You must consult all departments the documents.	2 No none anticipated X Yes (If	yes, attach list with projected costs) epartments contacted below and attach relevant
Does the department support appro Print: Rosalyn Biederman Faculty/Prepartment: Rosalyn Biederman Department C	Signature R. Bried Signature R. Brie	no (if no, initial and return to preparer with rationale.) Date: 5/61/03 Date: 5/01/13
2 District Paris (Taba assessants)	by division dean; if recommendation is n	o, initial and return to department with rationale.)
2. Division Keview (10 be completed	by division dean, it recommendation is it	o, initial and return to department with futionale.)
	division? yes no (Comment_	A -
What is the estimated enrollment?		
Recommendation Yes No	Dean's Signature	05/06/05 Date
3 Curriculum Committee Review	Attach additional comments if necessary	and forward to Executive Vice President.)
Recommendation Yes No		
TOO OTHER PROPERTY AND	Curriculum Committee Chair's Signa	iture Date
4 Vice President for Instruction an	nd Student Services Approval (Attach ad	attional comments if necessary.)
Approval Yes No	Mee of VII W	dlug 5/13/05
ACS Code Entered in Approved for General Education Area/Group		Syllabus Date Processed

<u>GRM 122</u>

SECTION III. COURSE SYLLABUS

A. COURSE DETAILS (Start with #1.)

For help screens press F1.

Discipline & No.: GRM 122 Title: First Year German II			
Course and title will automatically appear above upon saving or previewing			
Description: (Please be brief. Explain acronyms if used.) This is a continuation of GRM 111. Continuing classroom work and aural/oral practice sessions emphasize the communicative			
approach. Class conversations, shor	t readings, and pattern practice also assi	st students in acquiring facil	ity in the language, as well as
informational aspects of the culture.	Students who have experience equivale	ent to GRM 111 may contact	t the instructor for permission
to waive the prerequisite.			
		www.www.no.no.no.no.no.no.no.no.no.no.no.no.no.	
2. Credit Hours: 5	3. Contact Hours per Semester:	4. Class Capacity:	5. Course Options:
If Variable credit, Give Range:	Lecture: <u>75</u>	way was a second	☐Distance learning
to credits	Lab: Clinical:	(If nonstandard, attach	(Attach DL Form)
If repeatable for credit, how		Class Capacity	Honors (Attach
many times	Other: 75	Exception form.)	Honors Addendum.)
		Min. **Level	P/NP Grading
0121010101010	'Concurrent Enrollment Test Name	Min. **Level Score ")" I II	Other Prerequisites
		UU	
land land			orders de la comunicación de del del del del del del del del del
			Consent Required
		ones reconsecutives and present beauty	7. Corequisites: (limit of 2)
			NONE NONE
* Con tales announciate hefere or to	accumently, with this accurac		
**Level I is enforced in Banner; Lev	ncurrently with this course. rel II is enforced by instructor on 1st da	y of class.	
8. Course Purpose:	If a program requirement, specify	Please send syllabus for	Accepted for transfer:
Program Requirement	the program(s)	Transfer evaluation to:	(attach documentation)
General Education		⊠ EMU	EMU
Program Support		⊠ UM	
☐ Basic Skills/Developmental ☐ Transfer		\$100000 1000000000000000000000000000000	
Industry/Professional Dev		**************************************	
Enrichment			
9. Terms Course will be offered:		Eve	n years Odd years
	th (e.g. 15 weeks, 1 st 7½ weeks, etc.)	Day Eve on	ly only
Fall Winter		_ 🔲 🔲 🔙	ponents.
1 0 /0		-	
		or tennel tenned to	
	UNITS A major instructional unit is		*
	This section is unprotected so that you	can cut and paste from other	documents.
1. Holidays and Celebration	ons		
2. Where You Live			
3 Cultural Diversity			

- 3. Cultural Diversity
- 4. Print and Electronic Media
- 5. History and Present Times
- 6. Life and Societal Issues

WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE GENERAL EDUCATION COURSE APPROVAL FORM

1. Course Discipline/No: GRM 122 Title: First Year German II			
2. General education Area: (p	ick one only)		
Writing	Math	Social/Behavioral Science	
Speech	☐ Natural Science		
3. This is an: ⊠ addition	deletion		
	bananat	e added to or deleted from the ge	neral education
course distribution list. Inclu	ide the course content that	specifically relates to the genera	
Add to Group I per Curriculum Comm	ittee's recommendation.		
			areas and the second
			,
			and the second s
AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA			
		v that accept this course for equiv	
credit. Attach documentation course transfer, or for a speci		.) from institutions that accept the	is course as direct
EMU	Other Central Michig		
UM-Ann Arbor	Other		
	Other		
Wayne State	LJ VIICI	00.000.000.000.000.000.000.000.000.000	
**		eral education courses. Attach the	general education
assessment plan for this cour	·se.		
Signatures:		**************************************	
Reviewer	Print Name	Signature	Date
Faculty Initiator:			
Department Chair:	Rosalyn Biederman	L. Bredeun	4/18/02
Division Dean:	Bill Abernethy	15 Alberts	04 18/00
Curriculum Committee Chair:		Roy A. Harther	4,72,02
Executive VP, Instruction:	Guy Altieri	Mus allen	4/22
	Processed · · · **Attach the current course(syllabus**		
MAY 16 2002			
Other of Cuniculum & Maris For S	energy of the second		

Banner 5/10 h Access Log 5/10 L Catalog Narrative 5/13/07 Web Page _____

Sent: 3/11/02



WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GRM 122 First Year German II	
Credits: 5	
is is not approved for transfer at Wayne State University	ersity
The course above will transfer as 6ER 1020	5
Course Name	Credit Hours
Please describe what type of course this will transfer as:	
A General Education Requirement	
A General Elective Course	
Other, Please explain:	
Approved by:	
Janice Douglas/KM 5-	3-02
Registrar/Director of Student Records / Credit Evaluator Date	

Please return to:
Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1
Ann Arbor, MI 48106-1610



WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GRM 122 First Year German II	
Credits: 5	
is not approved for transfer at Michigan State U	Iniversity
The course above will transfer as GRM 10Z Course Name	4
Please describe what type of course this will transfer as:	Credit Hours
A General Education Requirement (24r / Ng	Requiremt
A General Elective Course	
Other, Please explain:	
Approved by:	9-02
Registrar/Director of Student Records/Credit Evaluator Date	

Please return to:

Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1
Ann Arbor, MI 48106-1610



WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GRM 12	22 First Year Germ	ıan II	
Credits: 5			
is is not approved for tra	nsfer at Central M	lichigan T	Jniversity
The course above will transfer as <i>Ecc lich</i>	I LING CULT		_5
The course above will transfer as <i>Et e Cett</i>	Course Name	SERIOS)	Credit Hours
Please describe what type of course this will t			
A General Education Red	quirement		
A General Elective Cours	se in the second second		
Other, Please explain:		WWW.	
Approved by:			
Cher, Wallence		3/,	19/02
Registrar/Director of Student Records/Cred	it Evaluator	Date	

Please return to:
Curriculum & Articulation Services, SC 234
Washtenaw Community College
4800 East Huron River Drive
PO Box D-1

Ann Arbor, MI 48106-1610

J~ 2/26(03



WASHTENAW COMMUNITY COLLEGE

Course Transfer Agreement

The Washtenaw Community College course listed below is being submitted for review for equivalency credit. Please review the attached syllabus and complete all of the items below indicating if the course is approved for equivalency credit.

Course Number & Name: GRM 122 First Year German II
Credits: 5
is is not approved for transfer at Eastern Michigan University
The course above will transfer as Deginning German 5 Course Name (GERN 122) Credit Hour
Please describe what type of course this will transfer as:
A General Education Requirement
A General Elective Course
Other, Please explain:
Approved by:
Can Bees 3/15/02
Registrar/Director of Student Records/Credit Evaluator Date
Please return to:
Washtenaw Community College 4800 East Huron River Drive

PO Box D-1 Ann Arbor, MI 48106-1610

GRM 122

For help screens, select a field and press F1

SECTION I. SUBMISSION INFORMA	<u>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</u>		
1. Course: (Enter proposed discipline, nu Discipline/No: GRM 122 Title:	First Year German II		Start Term Fall 2002
Banner allows only 29 characters an	d spaces, for the title. Lo	nger titles will have to be al	obreviated.
Division Code: HSS Departm	nent Code: FLGD	Org #:Do	on't publish:
both new courses and changes) Full Approval Conditional Approval This proposal previously received conditional approval for the term:	New Course App Five-year Syllabu Major Change(s) Minor Change(s) Reactivation of It Inactivation (Sub *If requesting a change to a apply. Make proposed c	roval (Skip 4 and go directles Review No changes to (Submit complete syllabus)* (For fully approved course nactive Course mit this page only.) course that has conditional approved that has conditional approved for Changes (will be recompleted in Grading Meters of Change in Grading	o course (Submit complete syllabus) es, submit revised sections only.) oroval, please submit a complete syllabus. ee Syllabus.) eviewed by Curriculum Committee.) ere: 4) thod otal contact hours were: 60) on Honors Section (Attach Approval Form. Distance Learning Sections (Attach val Form) tribution Course: Add Remove of Course Approval Form)
i	otner		at affect other departments)
Other	***************************************		
5. Rationale: (for new course or course	change) Changes are at	e being made in response to	data from Assessment: yes \ \
Comply with EMU / UofM transfer requ			
CECTION II CIONATUDEC			a a a designa a socia a coma de a casa a como como como como como como de ó que a decide de como de decidente municipamente.
SECTION II. SIGNATURES 1. Department Review (To be completed)	ad by department chair)		accedenececennennennistiyinnennennynterennevasiyininsistyivivisistyivivisistyivivi
Will any new resources be required? No, none anticipated Yes (If yes, attach list with projected costs) You must consult all departments that may be affected by this course. List departments contacted below and attach relevant			
documents.	i may be affected by mis	course. List departments of	ontacted below and attach relevant
documents.			

Donath description	al of this course?		
Does the department support approva		yes I no (n no, mit	ial and return to preparer with rationale.
Print: Rosalyn Biederman Faculty/Prepar	Signature		Date:
Faculty/Prepar	er — —		
Print: Rosalyn Biederman	Signature /	2. Bieduna	Date: 2-02-02
Department Ch			
2. Division Review (To be completed by			
Is this a curricular priority for your d	ivision? 🗶 yes 🗌 n	o (Comment)
What is the estimated enrollment?			
	12 AL IS		
Recommendation X Yes No	120 / Deul		***************************************
T	Dean's Signature 🗸		Date
3. Curriculum Committee Review (A	ttach additional comment	s if necessary and forward t	o Executive Vice President.)
- MA.	Down A Hold		2 11/2
Recommendation X Yes No	Num & yaran	Olai de Cianto	2-14-02
	Curriculum Committee		Date
4. Vice President for Instruction and	Student Services Appro	val (Attach additional com	ments if necessary.)
	11.		3/3
Approval Yes No	Executive Vice President	Adden	Deta
By CHANABADA DOUBLE IN CONTROL	unanananan galipada ang kanya di kananan an an an an an		Date
ACS Code Entered in B		tered in Access_415_{A.	Log File 756
Approved for General Education Area/Group_		Syllabûs Date	

<u>GRM 122</u>

SECTION III. COURSE SYLLABUS

A. COURSE DETAILS (Start with #1.)

For help screens press F1.

Discipline & No.: GRM 122 Title: First Year German II			
Course and title will automatically appear above upon saving or previewing 1. Description: (Please be brief. Explain acronyms if used.)			
This is a continuation of GRM 111. Continuing classroom work and language laboratory sessions emphasize the aural-oral approach. Class conversations, short readings, and lab practice also assist students in acquiring facility in the language, as well as informational aspects of the culture.			
2. Credit Hours: 5 3. Contact Hours per Semest If Variable credit, Give Range: Lecture: 75 Lab: Clinical: Other: Total Contact Hours: 75			
6. Prerequisite(s) Min *Concurrent and/or "(" Course Grade Enrollment Test Name GRM 111 GRM	Consent Required 7. Corequisites: (limit of 2) NONE		
8. Course Purpose: Program Requirement the program(s) General Education Program Support Basic Skills/Developmental Transfer Industry/Professional Dev Enrichment			
9. Terms Course will be offered: Terms Session Length (e.g. 15 weeks, 1st 7½ weeks, Fall Winter Spr/Summer	etc.) Day Eve only only		
B. MAJOR INSTRUCTIONAL UNITS A major instructional Add additional numbers as needed. (This section is unprotected so th 1. Holidays and Celebrations 2. Where You Live			

Life and Societal Issues

Print and Electronic Media

History and Present Times

Cultural Diversity

3.

4.
 5.

6.

GRM 122

C. INSTRUCTIONAL OBJECTIVES

DIRECTIONS: Use student outcomes-based language. (Example: Upon visiting a gravel pit students will observe, analyze and describe in one page the weathering processes.) Units should match those listed in Section B.

(This section is unprotected. You may cut and paste from other documents as needed.)

Unit 1 Holidays and Celebrations

- 1. Discuss birthdays and holidays in German (German).
- 2. Employ correct idioms for buying and presenting gifts, and for purchasing and returning merchandise.
- 3. Demonstrate the function of the indirect object within the sentence.
- 4. Expand usage of the pronoun to include the dative case.
- 5. Expand usage of the adjective ending to include the dative case.
- 6. Correctly position objects in the sentence using nouns, pronouns, and combinations thereof.
- 7. Employ idioms involving names of food items.
- 8. Practice adjectival nouns with alles, etwas and nichts...
- 9. Correctly order adverbial sequences according to the model time/manner/place.
- 10. Show knowledge of the German capital, Berlin.
- 11. Explore German holidays, festivities, and gift-giving customs.

Unit 2 Where You Live

- 1. Talk in German about how and where one lives.
- 2. Differentiate and practice adverbial phrases of place expressing location vs.destination.
- 3. Correctly employ prepositions governing both the accusative and the dative cases.
- 4. Show correct case usage with *stehen*, *sitzen*, *liegen*, *hängen*, and their transitive correlates.
- 5. Express possession in the genitive case.
- 6. Expand usage of articles and adjective endings to include the genitive case.
- 7. Demonstrate usage of the infinitive phrase, including tjose introduced by *ohne* and *(an)statt.*

GRM 122

- 8. Correctly form compound nouns.
- 9. Employ idioms involving furniture and household vocabulary.
- 10. Practice correct pronunciation of German initial st and sp.
- 11. Show knowledge of student housing, home-ownership, and allotted gardens (*Schrebergärten*) in German-speaking countries.

Unit 3 Cultural Diversity

- 1. Practice how to order a meal in a German restaurant.
- 2. Discuss cultural difference and exchange in German.
- 3. Correctly decline the relative pronoun and practice subordinate syntax in the relative clause.
- 4. Demonstrate correct usage of the reflexive pronoun and practice the reflexive verbal phrase.
- 5. Practice expressing determination and futurity with *wollen* and *werden*, respectively, and as distinct from each other.
- 6. Practice correct pronunciation of the German voiced and voiceless sibilant s.
- 7. Show knowledge of the German *Gasthaus* and *Schnellimbiss*, and of German shopping habits.

Unit 4 Print and Electronic Media

- 1. Narrate past events in German using the simple past (preterite) tense.
- 2. Demonstrate correct formation of the preterite stem and finite forms.
- 3. Expand principle parts table of studied verbs to include the preterite stem.
- 4. Show correct usage of the subordinant conjunctions *als, wenn,* and *wann*.
- 5. Review and practice the adjective ending system.
- 6. Practice correct pronunciation of the German fricatives f, v, and w.
- 7. Show correct usage of the German pluperfect tense.
- 8. Show knowledge of German electronic and print media, and demonstrate ability to discuss and navigate materials on the German-language Internet.

GRM 122

Unit 5 History and Present Times

- 1. Discuss recent German history and current events in Geram
- 2. Demonstrate correct formation and usage of the German passive voice.
- 3. Show ability to use participles adjectively.
- 4. Show correct usage of verbal phrases involving prepositions, and corresponding *da*-and *wo*-compounds.
- 5. Practice correct pronunciation of the German consonant clusters pf and kn.
- 6. Show knowledge of 20th-century German history and of the European Union.

Unit 6 Life and Societal Issues

- 1. Discuss relationships and gender issues in German.
- 2. Discuss career, family obligation, and future dreams in German.
- 3. Practice expressing emotion, wish, and regret in subjunctive II phrases.
- 4. Demonstrate correct formation of the present subjunctive Π of weak and strong verbs, and irregular forms.
- 5. Demonstrate correct usage of the present subjunctive II in polite requests, *als ob* phrases, hypothetical conditions, and indirect speech.
- 6. Demonstrate recognition of and correct usage of the past subjunctive II.
- 7. Recognize present and past subjunctive I forms in indirect speech.
- 8. Practice using the genitive preposition, and the relative clause introduced by a genitive preposition and pronoun.
- 9 Practice correct pronunciation of the German glottal stop.
- 10. Show knowledge of women in the workplace in Germany.

GRM 122

D. INSTRUCTIONAL METHODS, EVALUATION CRITERIA, AND ASSESSMENT 1. Instructional Methods: (Check the appropriate boxes and describe as needed.) Lecture/Discussion Performances Group Critiques_____ Clinical Instruction_____ □ Laboratory Assignments _______ Field Trips_____ _____Telecourse______ Computer Simulations_____ ITV Course____ On-Site Work Experience Self-Paced Instruction Team Assignments_____ Other Modeling, Cooperative learning, Role play, speaking, listening, reading, writing, Demonstrations vocabulary, grammar, pronunciation, cultural presentation, cluster work, partner work 2. Evaluation Criteria: ⊠Ouizzes_____ ⊠Tests_____ Class Discussion____ Midterm____ Papers Final Exam____ Portfolios_____ ⊠Presentations_____ Projects_____ Reports_____ ✓ Individual Performance Clinical Assignments Group/Team Performance Other ____ ⊠Home Work 3. Assessment of Student Achievement: (Indicate methods that will be used for NCA mandated assessment of student academic achievement at the course and (if applicable) general education levels) Pre-test/Post-test Departmental Exam Simulations_____ Follow-on Tracking Comprehensive Project_____ Standardized Test_____ Other____ Portfolio Assessment F. EQUIPMENT, FACILITIES, TEXTS, MATERIALS, AND SUPPLIES 1. Special Equipment/Facilities: (Check the appropriate boxes and describe as needed.) Computer Lab Off-Campus Sites CD ROM's_____ ☐ Testing Center when needed Data Projector/Screen____ Other CD Player Other Slide Projector
 Other Overhead Projector
 Other Overhead Projector TV Monitor_____

2. Texts: (Please indicate if no text is required.)	
Title: Treffpunkt Deutsch, 3 rd Edition	
	Copyright Yr: 1999
Publisher: Prentice Hall	
Title: Treffpunkt Deutsch Arbeitsbuch, 3 rd Edition	
Author: Widmaier and Widmaier	Copyright Yr: 1999
Publisher: Prentice Hall	Est. Cost: \$30.00
Title:	
Title: Author:	Copyright Yr:
Publisher:	Est. Cost:
Title:	
Author:	Copyright Yr:
Publisher:	Est. Cost:
Additional Texts:	
3. Supplies and/or Uniforms students will have to A Descriptions Cassettes / CDs	Cost Estimates \$20.00
4. Reference Materials that will be used: (e.g. journ Title/Name Audio and Video Program Transcript Manuels to Treffpunk	
German-English / English-German Dictionary	
5. Computer Software that will be used: Title/Name Reference Materials Continued	Location
English Grammar for Students of German	by Cecile Zorach
German Government Map of Germany (1999)	
6. Audio/Visual Materials that will be used: (e.g. fi	lms, video tapes, slides, audio tapes, CDs, etc.)
Title/Name	Location
Treffpunkt Deutsch, Audio Program	LRC, Language Lab
Tff. Dt. Video Program	LRC, Language Lab

GRM 122

Tff. Dt. Tutorial Program

Language Lab

Tff. Dt. Interactive CD-Rom